



hiệp thông & PHỤC VỤ

TUẦN TIN CỘNG ĐOÀN CHUA KITÔ PHỤC SINH

7707 Murray Drive - Stockton, CA 95210 |

website: cdcktpsstockton.com - facebook: cdcktps stockton

12-2

2023



HIỆP THÔNG & CHIA SẺ VỚI THỔ NHĨ KỲ & SYRIA

Sau 12 năm bị chiến tranh bom đạn tàn phá, Syria chịu thiệt hại nặng nề: một ngày chỉ được 2 tiếng đồng hồ có điện, không xăng dầu, không việc làm, giá cả leo thang, những ngày đầu tuần này lại bị hai trận động đất kinh hoàng ập xuống khiến người dân của Syria bị thêm mất mát và khổ đau. Nếu cơn động đất thứ nhất đuổi cả hàng ngàn người ra khỏi nơi cư trú thì cơn động đất thứ hai kéo sập thêm bao chung cư, nhà ở. Tính cho tới nay, cả đất nước Thổ Nhĩ Kỳ lẫn Syria đã mất đi hơn 20,000 ngàn nhân mạng, chưa tính tới người bị thương hay mất tích. Con số những người sống sót nhưng không có nơi trú thân, chịu cảnh rét mướt của mùa đông và mưa thì khó mà kiểm tra hết. Họ đang cần sự hiệp thông, chia sẻ và giúp đỡ của mọi người trên khắp thế giới trong hoàn cảnh đau thương này.



CƠ SỞ TRUNG TÂM MỚI

Cơ sở Trung Tâm mới của Cộng Đoàn cần rất nhiều sự quan tâm, giúp đỡ của mọi người từ thời giờ, công sức, tài chánh để sửa sang, gìn giữ an toàn và bảo trì. Xin quý vị liên lạc với các thành viên Ban Chấp Hành.



PHỤC HƯNG LÒNG SÙNG MỘ CHÚA THÁNH THỂ

HÀNH ĐỘNG:

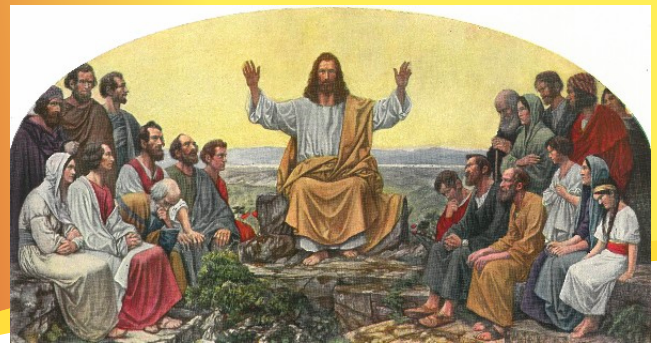
- ♦ Tham dự buổi Châu Thánh Thể một tháng/ một lần.
- ♦ Ghé vào một Nhà Thờ viếng Chúa một vài phút.



MÙA CHAY 2023

Mùa Chay bắt đầu từ THỨ TƯ LỄ TRO:
22-2-2023

Trọng tâm của Mùa Chay là lòng SÁM HỐI: từ bỏ lối sống thế gian để theo đường lối (Tin Mừng) của Thiên Chúa. Thật là một hành động đòi khiêm tốn và can trường.



CHÚA NHẬT 6 THƯỜNG NIÊN

“Các con đừng tưởng Ta đến để huỷ bỏ lề luật hay các tiên tri; Ta không đến để huỷ bỏ, nhưng để kiện toàn. Vì Ta bảo thật các con: Cho dù trời đất có qua đi, thì một chấm, một phẩy trong bộ luật cũng không bỏ sót, cho đến khi mọi sự hoàn thành”.

Mt 5:17-18

TỰ DO, LỀ LUẬT, HẠNH PHÚC

Thiên Chúa đã tặng ban cho con người một món quà thật quý giá là sự tự do. Nhưng tự do không có nghĩa là muốn làm gì thì làm, muốn sống sao thì sống. Người ta chỉ có tự do khi làm lành lánh dữ, khi làm điều tốt tránh điều xấu, khi sống cho sự thật, sự thiện. Nếu chúng ta biết sử dụng tự do theo ý Chúa, đời sống ta sẽ vươn tới trời cao, nếu không, tự do sẽ đưa ta xuống địa ngục. Bởi vậy, bài đọc thứ nhất cho dân thấy: “Việc trung thành giữa các giới răn là tùy ở người. Trước mặt người là sự sống và sự chết, người có thể tùy nghi lựa chọn” (Hc16, 15-21).

Chính vì tôn trọng tự do mà chúng ta bước vào lãnh vực lề luật. Xã hội muốn có an ninh, trật tự, công bình, phải có cả một hệ thống luật pháp. Tôn giáo muốn có sự hiệp nhất tinh thần, đòi phải có khuôn khổ, luật lệ, giới răn. Mọi thứ lề luật không chỉ nhằm tránh những điều tai ác mà còn giúp cho đời sống con người được an lành và tự do phát triển, nhất là giúp mỗi người trưởng thành trong đời sống nhân linh.

Sự kiện toàn lề luật của Đức Giêsu không chỉ mở lối thoát cho đời sống chúng ta, mà còn làm cho tâm hồn chúng ta vươn cao tỏa sáng trong sự thiện hảo, và đạt tới niềm vui ơn cứu độ muôn đời. Ước chi chúng ta nắm lấy ý nghĩa sâu xa của từng giới luật và sống sáng tuân giữ, vì ai “giữ các điều răn của Thầy, người ấy mới là kẻ yêu mến Thầy... Thầy sẽ yêu mến người ấy, và sẽ tỏ mình ra cho người ấy” (Ga 14, 21).



CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN NĂM A 12-02-2023

BÀI ĐỌC I: Hc 15, 16-21 (Hl 15-20)

"Người không truyền dạy cho một ai làm điều gian ác".

Trích sách Huấn Ca.

Nếu người muốn tuân giữ các giới răn: việc trung thành giữ các giới răn là tùy ở người. Người đặt trước mặt người nước và lửa, người muốn cái gì, thì giờ tay ra trên đó. Trước mặt con người là sự sống và sự chết, sự lành và sự dữ, họ thích thứ nào, thì được thứ ấy. Bởi chưng, Thiên Chúa đầy khôn ngoan, hùng dũng và toàn năng, Người luôn luôn nhìn thấy mọi loài. Chúa nhìn đến những kẻ kính sợ Người, và thấu suốt mọi hành động của con người. Người không truyền dạy cho một ai làm điều gian ác, và không cho phép một ai phạm tội. *Đó là lời Chúa.*

ĐÁP CA PHƯỚC ĐỨC NHỮNG AI TIẾN THÂN TRONG PHÁP LUẬT CỦA CHÚA

- 1) Phước đức những ai □theo□ đường lối tinh tuyền, họ tiến thân trong pháp luật của Chúa. Phước đức những ai giữ lời Ngài nghiêm huấn, những người đó tận tâm kiếm tìm Ngài.
- 2) Phần Chúa, Ngài ban bố huấn lệnh, cốt để người ta tuân giữ hết sức ân cần. Nguyên cho đường nẻo con vững chắc, để tuân giữ các thánh chỉ của Ngài.
- 3) Xin gia ân cho tôi tớ Ngài được sống, để tuân giữ những lời Ngài răn. Xin mở rộng tâm con mắt của con, để quan chiêm những điều kỳ diệu trong luật Chúa.
- 4) Lạy Chúa, xin dạy bảo con đường lối thánh chỉ Ngài, để con tuân giữ cho bằng triệt để. Xin dạy con, để con tuân theo luật pháp Ngài, và để con hết lòng tuân giữ luật đó.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 2, 6-10

"Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn thuở, để làm nên sự hiển vinh của chúng ta".

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Anh em thân mến, chúng tôi có bàn giải sự khôn ngoan với những người toàn thiện, mà đó không phải là sự khôn ngoan của thế gian, cũng không phải của những bậc vua chúa thế trần, hạng người đã bị dòn vào chỗ hư vong. Nhưng chúng tôi thuyết sự khôn ngoan đầy nhiệm mầu của Thiên Chúa vẫn được giấu kín, mà Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn thuở để làm nên sự hiển vinh của chúng tôi. Sự khôn ngoan đó, không một ai trong các vua chúa thế trần đã biết tới: vì giá thử nhận biết, hẳn họ đã không đóng đinh Chúa sự hiển vinh. Nhưng chúng tôi rao giảng như lời đã chép: "Sự mắt chưa từng thấy, tai chưa từng nghe, và lòng người cũng chưa từng mơ ước tới, đó là tất cả

những điều Thiên Chúa đã làm cho những ai yêu mến Người". Bởi chưng Thiên Chúa đã mạc khải điều đó cho chúng tôi do Thánh Thần của Người. Thật vậy, Thánh Thần thấu suốt mọi sự, cả những điều thâm sâu của Thiên Chúa. *Đó là lời Chúa.*

Alleluia Alleluia!

**LẠY CHÚA, XIN HÃY NÓI, VÌ TÔI TỚ CHÚA ĐANG
NGHE; CHÚA CÓ LỜI BAN SỰ SỐNG ĐỜI ĐỜI.**

PHÚC ÂM: Mt 5, 17-37 (bài dài)

"Người xưa đã bảo như thế, còn Ta, Ta bảo các con thế này".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Các con đừng tưởng Ta đến để huỷ bỏ lề luật hay các tiên tri; Ta không đến để huỷ bỏ, nhưng để kiện toàn. Vì Ta bảo thật các con: Cho dù trời đất có qua đi, thì một chấm, một phẩy trong bộ luật cũng không bỏ sót, cho đến khi mọi sự hoàn thành. Bởi vậy, ai huỷ bỏ một trong những điều luật nhỏ mọn nhất và dạy người khác làm như vậy, sẽ kể là người nhỏ nhất trong Nước Trời; trái lại, ai giữ và dạy người ta giữ những điều đó, sẽ được kể là người cao cả trong Nước Trời. Nếu các con không công chính hơn các luật sĩ và biệt phái, thì các con chẳng được vào Nước Trời đâu.

"Các con đã nghe dạy người xưa rằng: 'Không được giết người. Ai giết người, sẽ bị luận phạt nơi toà án'. Còn Ta, Ta bảo các con: Bất cứ ai phẫn nộ với anh em mình, thì sẽ bị toà án luận phạt. Ai bảo anh em là 'ngốc', thì bị phạt trước công nghị. Ai rửa anh em là 'khùng', thì sẽ bị vạ lửa địa ngục. Nếu người đang dâng của lễ nơi bàn thờ mà sức nhớ người anh em đang có điều bất bình với người, thì người hãy để của lễ lại trước bàn thờ, đi làm hoà với người anh em người trước đã, rồi hãy trở lại dâng của lễ. Hãy liệu làm hoà với kẻ thù ngay lúc còn đi dọc đường với nó, kẻo kẻ thù sẽ đưa người ra trước mặt quan toà, quan toà lại trao người cho tên lính canh và người sẽ bị tổng ngục. Ta bảo thật các người biết: Người sẽ không thoát khỏi nơi ấy cho đến khi trả hết đồng bạc cuối cùng.

"Các con đã nghe nói với người xưa rằng: 'Chớ ngoại tình'. Còn Ta, Ta bảo các con: Hễ ai nhìn xem phụ nữ mà ước ao phạm tội với họ, thì đã ngoại tình với họ trong lòng rồi. Nếu con mắt phải của con nên dịp tội cho con, thì hãy móc nó mà ném xa con; vì thà mất một chi thể còn lợi hơn là toàn thân bị ném vào hoả ngục. Và nếu tay phải con nên dịp tội cho con, thì hãy chặt mà ném nó xa con; vì thà mất một chi thể còn hơn là toàn thân bị ném vào hoả ngục.

"Cũng có lời dạy rằng: 'Ai ly dị vợ mình, thì hãy trao cho vợ tờ ly dị'. Còn Ta, Ta bảo các con: Hễ ai ly dị vợ mình, trừ trường hợp tà dâm, thì làm cơ cho vợ ngoại tình; và ai cưới người vợ đã ly dị, cũng phạm tội ngoại tình.

"Các con cũng đã nghe có lời bảo người xưa rằng: 'Chớ thề gian, nhưng hãy giữ trọn lời mình thề với Chúa'. Còn Ta, Ta bảo các con: Đừng thề chi cả; đừng lấy trời mà thề, vì trời là ngai Thiên Chúa; đừng lấy đất mà thề, vì đất là bệ chân Người; đừng lấy Giêrusalem mà thề, vì là thành của Vua cao cả. cũng đừng chỉ đầu người mà thề, vì người không thể làm cho một sợi tóc ra trắng hay đen được. Nhưng lời nói của các con phải là: Có thì nói có, không thì nói không, thêm điều đặt chuyện là bởi ma quỷ mà ra". *Đó là lời Chúa.*

PHÂN ƯU



Cộng Đoàn Chúa Kitô Phục Sinh nhận được tin buồn:

BÀ Matta TRẦN THỊ THƯỜNG

Giáo Dân Khóm Mân Côi

Sinh ngày 20 tháng 05 năm 1945

Tại Nhượng Bọn, Hà Tĩnh, Việt Nam

Đã từ trần ngày 02 tháng 02 năm 2023

Tại Stockton, California, Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 79 TUỔI

Linh Mục Quản Nhiệm, Ban Chấp Hành Cộng Đoàn, Toàn thể Cộng Đoàn dân Chúa xin được chia sẻ nỗi niềm buồn và thương tiếc trước sự mất mát lớn lao của Tang Gia.

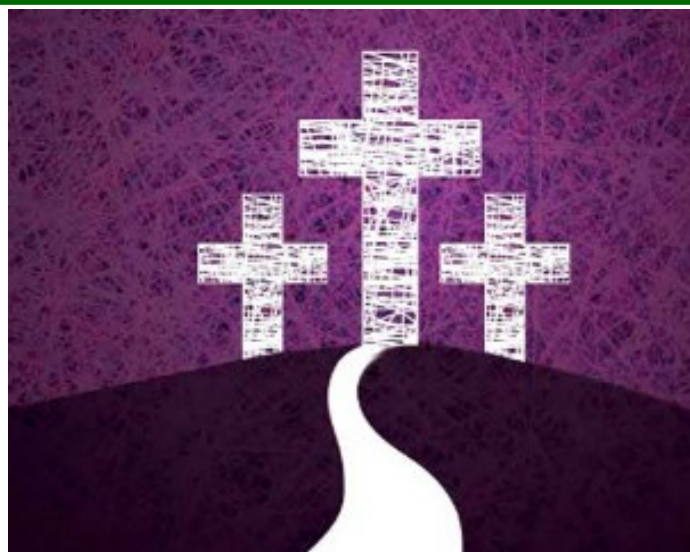
Trong niềm tin tưởng vào Chúa Kitô Phục Sinh. Nguyên xin Ngài là Cha Nhân Từ đón nhận Linh Hồn MATTA về hưởng Thánh Nhan Chúa

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

CỘNG ĐOÀN CHÚA KITÔ PHỤC SINH-STOCKTON



Chúc Mừng Bồn Mạn
HỘI LEGIO MARIAE



Mùa Chay là dịp thuận tiện cho người Kitô hữu ăn năn thống hối về những lỗi lầm đã xúc phạm đến Chúa và tha nhân. Mùa Chay cũng là thời gian quý giá để trở về với con người nội tâm của mình và nhìn lại hành trình cuộc đời trong sự quan phòng yêu thương của Thiên Chúa. Bước vào Mùa chay, Giáo Hội mời gọi con cái mình hoán cải bằng phương thế sống 3 chiều kích: ăn năn hãm mình, siêng năng cầu nguyện và làm việc bác ái, để giúp chúng ta trở thành con người mới trong Đức Kitô và chuẩn bị tâm hồn thật sốt sắng đón mừng niềm vui Phục Sinh.

NGÀY HUẤN GIÁO CỘNG ĐOÀN

19 tháng 2 năm 2023

Xin kính mời : Ban Chấp hành CĐ, Các cấp lãnh đạo Hội đoàn, Ban Ngành và tất cả Quý ông bà, anh chị em đến tham dự

NGÀY HUẤN GIÁO

được tổ chức từ 11:30 AM - 3:00 PM

Chúa nhật 19/2/2023 tại hội trường

Thánh Giuse

Trân trọng kính mời.

KHÔI HUẤN GIÁO

Quyên Giáo

Q/G I CHÚA NHẬT 05/02/2023 :	\$2,044.00
Q/G II CHÚA NHẬT 05/02/2023 :	\$1,203.00
Q/G LẦN II CHÚA NHẬT 12/02/2023 CHO ĐỊA PHẬN (BISHOP'S MINISTRY APPEAL)	

UNITED AUTO REPAIR

DOMESTIC & FOREIGN CARS

COMPLETE AUTO REPAIR

400 N. El Dorado Stockton . 941-8218

Specializing in ...
ELECTRICAL * TUNE-UPS

All Makes & Models

* Brakes * Clutch

* Air Conditioning

* Computer Analizing



HILLTOP PHARMACY

TIỆM THUỐC TÂY VIỆT NAM

4545 GEORGETOWN PLACE SUITE B10
STOCKTON, CA 95207

Open M-F: 9am - 5pm * Sat&Sun: Closed

PHỤC VỤ VUI VẺ, TẬN TÂM VÀ GIAO THUỐC TẬN NHÀ

ANDY CAO, PHARM.D.
(CAO NGUYEN VIET)
Pharmacy Manager

TEL: 209-851-2162

FAX: 209-851-2935



pd
Nails Supply
Complete Nails Supply
& Equipments

Open: Sunday Friday:
8:00am - 5:00pm
Closed: Saturday
Tel: (209) 473-8028

8135 West Lane
Stockton CA 95210

NGUYỄN QUÝ BẢO, M.D. FAMILY MEDICINE

2333 W. MARCH LANE SUITE A-2, STOCKTON CA 95207 (209) 4758144
75 W. MARCH LANE SUITE h STOCKTON CA 95207 9 (209) 477-4485
7643 WEST LANE SUITE A1 STOCKTON CA 95210 (209) 477-4380

Bác sĩ tốt nghiệp và thực tập tại Mỹ. Chuyên khoa gia đình,
Nội khoa và người Cao niên. Bác sĩ thường trực tại bệnh viện St. Joseph,
Dameron, cũng như nhiều viện dưỡng lão quanh vùng Stockton và Lodi.
Board Certified in Geriatrics, Family Medicine.

Nhận Medical và tất cả Bảo hiểm

BÁC SĨ TAN D TRAN, M.D.

CHUYÊN KHOA VỀ ĐƯỜNG RUỘT VÀ GAN

SÀI GÒN BAY

5756 Pacific Ave
Stockton CA 95207

(209) 477-5972

Mon - Sat: 9am-11pm

Sun: 9am - 9pm

Phở Bắc

HOA VIỆT

-Breakfast

-Lunch & Family Dinners

7945 N. West Lane
Stockton CA 95210

(209) 473-8704



CẦN THỢ NAILS

STOCKTON CẦN THỢ NAILS GẤP, LƯƠNG CAO TIP HẬU

Thật lòng, xin gọi TINA (209) 609-0445

Trang Quảng cáo: Liên lạc:
Mr. Thơm (209) 351-3996
or Mr. Sang (209) 361-6194
Email: sangqn@gmail.com

Ta ở Truyền Tin Mừng

HÃY ĐẾN CÙNG SỐNG BÊN THẦY.

NGÀY HUẤN GIÁO CỘNG ĐOÀN
19 tháng 2 năm 2023

Chúa đang mời bạn, vì bạn là

·HỌC HỎI
·VUI NHỘN
·NGÀY HỘI Ý NGHĨA!

GIÁO LÝ VIÊN, BẠN LÀ AI?
Nếu hôm nay Chúa mời gọi bạn trở thành môn đệ của Ngài, bạn sẽ trả lời như thế nào?
"Cũng như Chúa Cha sai Ta thế nào, Ta cũng sai các con như vậy!" (Ga 20:21)

GIÁO LÝ VIÊN, LÃNH ĐẠO CÁC KHÓI, CÁC BAN NGÀNH & HỘI ĐOÀN, ... CÁC GIÁO DÂN QUAN TÂM VIỆC HUẤN GIÁO

HÃY ĐẾN ĐỂ BIẾT:
* Trách nhiệm của Huấn Giáo CD.
* Đào tạo Giáo Lý Viên.

SỨ MỆNH:
Là chính sứ mệnh mà Chúa Cha đã trao cho Chúa Giêsu, Chúa Giêsu trao lại cho Giáo hội, và Giáo hội đã ủy thác lại cho Giáo Lý Viên qua Giám mục và Cha Quản nhiệm...